

AA	always afloat	allzeit fliegend
a.a.r.	against all risks / all average recoverable	gegen alle Risiken / Gefahren
a.a.r./a.r.	against all risks oder all average recoverable	gegen alle Risiken
acct.	account	Konto
a/d	after date	nach Ausstellungsdatum
aflt.	afloat	schwimmend
a/o	account of	Rechnung von
arr.	arrival	Ankunft
a/s	after sight	nach Sicht
A/S	alongside	Längsseitig
attn.	attention of	zu Händen von
a.v.	a vista	bei Sicht;
a.v.	ad valorem	im Werte von
B.D.	bank draft	Bankwechsel
BDI	both dates included	beide Daten eingeschlossen
b/e	bill of exchange	Wechsel
b.f.n.	brutto für netto	brutto für netto
B/L	bill of lading	Frachtbrief, Konnossement
B/P	bills payable	Wechsel zahlbar
br	brutto	Brutto
b/s	bill of sale	Lieferschein
b.t.	berth terms	Bedingungen des Hafens für die Be- und Entladung
bx	boxes	Kisten
c.a.d.	cash against documents	Kasse gegen Dokumente
c.b.d.	cash before delivery	Vorauszahlung
ch.ppd	charges prepaid	Transportkosten vorausbezahlt
C.I.	consular invoice	Konsulatsrechnung
C/I	certificate of insurance	Versicherungspolice
C.I.A.	cash in advance	Zahlung im voraus
c.i.f. & c.	cost, insurance, freight, commission	Kosten, Versicherung, Fracht, Kommission
c.i.f.c.i.	cost, insurance, freight, commission, Interest	Kosten, Versicherung, Fracht, Bankzinsen
c.i.f.w.	cost, insurance, freight, war	Kosten, Versicherung ohne Kriegsrisiko, Fracht
c.i.p.	carriage and insurance paid to	frachtfrei versichert
c.o.d.	cash on delivery	zahlbar bei Auslieferung
c.o.s.	cash on shipment	Zahlung bei Verschiffung
c.p.	carriage paid	Transport bezahlt
c.p.d.	charterer pays duties	Befrachter zahlt die Abgaben
c.p.t.	carriage paid to	frachtfrei
C.Y.	container yard	Container Standort (Lager, Platz)
c/i	certificate of insurance	Versicherungspolice
C/O	certificate of origin	Ursprungszeugnis
C/P	charter party	Charter Partie
caf	cout, assurance, fret	Verladekosten, Seeversicherung und Seefracht bis Hafen
cfr	cost and freight	Verladekosten und Seefracht bis Bestimmungshafen
ch.fwd.	charges forward	Kosten- und evtl. Frachtnachnahme
ch.ppd.	charges prepaid	Kosten vorausbezahlt
Chq	cheque	Scheck
cif	cost, insurance, freight	Verladekosten, Versicherung und Fracht bis Hafen
cld.	cleared customs	verzollt
court.	courtage	Maklergebühr
CTO	combined transport operator	Spediteur mit Transportmittelwechsel
C.W.O.	cash with order	Zahlung mit Anweisung
D.A.D.	documents against disposition	Dokumente gegen Verfügung über Ladung
d.a.f.	delivered at frontier	geliefert bis Grenze
d.d.p.	delivered dutv paid	geliefert verzollt
d.d.u.	delivered duty unpaid	geliefert unverzollt
d.e.q.	delivered ex quai (duty paid)	geliefert ab Kai (verzollt)
d.e.s.	delivered ex ship	geliefert ab Schiff
d.w.	deadweight	Schwertgut, aber auch Tragfähigkeit des Schiffes
d.w.	deadweight	Tragfähigkeit des Schiffes
d/a	documents against acceptance	Auslieferung der Dokumente gegen Akzept
D/D	documentary draft	Dokumentenwechsel
DD&Shpg	dock dues and shipping	Dockgebühren und Verschiffung
D/N	debit note	Lastschrift

D/O	delivery order	Ablieferungs- bzw. Ausfolgeschein
d/p, D/P	documents against payment	Dokumente gegen Zahlung
d/s	days after sight	Tage nach Sicht
D/W	dock warrant	Kai-Lagerschein
dft.	draft	Tratte
est.	established	gegründet
ex w.	ex works	ab Werk
exp.	expenses	Unkosten, Auslagen
f.a.a.	free of all average	frei von aller Havarie
f.a.c.	fast as fast can	so schnell wie möglich
f.a.c.a.c.	fast as fast can as customary	so schnell wie ortsüblich
f.a.q.	free alongside qual	frei Längsseite Kai des Abgangshafens
f.a.q.	fair average quality	gute (gesunde) Durchschnittsware
f.a.s. (fas)	free alongside ship	frei Längsseite Seeschiff
f.c.s.r. & c.c.	free of capture, seizure, riots and civil commotion	frei von jedem Risiko bei gewaltsamer Wegnahme, Beschlagnahme, Aufständen und Revolution
f.ca.	free carrier	frei Frachtführer
f.f.a.	free from alongside	frei von Längsseite Schiff
f.i.o.	free in and out	freies Ein- und Ausladen
f.i.o.s.	free in and out stowed	freies Ein- und Ausladen, verstaut
f.o.a.	free on aircraft	frei an Bord des Flugzeuges
f.o.c.	free of charges	frei von Kosten
f.o.d.	free of damage	unbeschädigt; frei von Beschädigung
f.o.q.	free on quav	frei Kai
f.o.r.	free on rail	frei Versandbahnhof
f.o.s.	free on ship	frei Schiff
f.p.	fully paid	voll bezahlt
f.p.a.	free of particular average	frei von Beschädigung außer im Strandungsfalle
F.P.A.A.C.	free of particular average, american conditions	nicht gegen besondere Havarie versichert (USA)
F.P.A.E.C.	free of particular average, english conditions	nicht gegen besondere Havarie versichert (UK)
fco	franco	frei (bis)
fob (f.o.b.)	free on board	frei an Bord des Schiffes (alle Kosten einschließlich Verladung)
fob/fob	free on board / free off board	frei an und von Bord
FOR	free on road	frei bis Straße
frt.fwd.	freight forward	Fracht nachzunehmen
frt.ppd.	freight prepaid	Fracht vorausbezahlt
G/A	general average	Große Havarie
g.b.o.	goods in bad order	Waren in schlechtem Zustand
ins.	insurance	Versicherung
L/C (L.C.)	letter of credit	Akkreditiv
M.O.	money order	Zahlungsanweisung
M.R.	mate's receipt	Verladebescheinigung, Steuermannsquittung
m/d	months after date	Monate nach Ausstellungsdatum
m/p	months after payment	Monate nach Zahlung
M/T	mail transfer	briefliche Überweisung
n.n.	netto netto	frei von Abzügen; auch für „non negotiable“
n/t	new terms	neue Bedingungen
nt.wt.	net weight	Nettogewicht
o/a	on account	auf Rechnung von
o/t	old terms	alte Bedingungen
o/t o.r.	on truck or railway	per Lastwagen oder Eisenbahn
OGL	open general licence	allgemeine Einfuhrgenehmigung
p.l.	partial loss	Teilverlust
P.O.	postal order	Postanweisung
p.o.d.	payment on deliverv	zahlbar bei Auslieferung
P/N (p/n)	promissory note	Solawechsel
payt.	payment	Zahlung
pd.	paid	bezahlt
pkg.	package(s)	Kolli
ppd.	prepaid	vorausbezahlt
ppt.	prompt	umgehend
R.C.C. & S.	riots, civil commotion, strike	Aufbruch, Bürgerkrieg und Streik
recd.	received	erhalten
rect.	receipt	Quittung

RoRo	roll on - roll off	auf selbstfahrenden Transportmitteln ein- und ausgeladen
S. & F.A.	shipping and forwarding agent	Schiffsmakler und Spediteur
s. & h. i.	(shinc) sundays & holidays included	Sonn- und Feiertage eingeschlossen
s. & h.e.	(shex)sundays and holidays excepted	Sonn- und Feiertage ausgenommen
S.D.	sight draft	Sichtwechsel
S.D.B.L.	sight draft, bill of lading attached	Sichtwechsel und Konnossement beigeschlossen
S.p.d.	steamer pays dues	alle Abgaben werden vom Schiff getragen
shex	sundays & holidays excepted	Sonn- und Feiertage ausgenommen
s. & h.e.	sundays & holidays excepted	Sonn- und Feiertage ausgenommen
shinc	sundays & holidays included	Sonn- und Feiertage eingeschlossen
s. & h. i.	sundays & holidays included	Sonn- und Feiertage eingeschlossen
shpt.	shipment	Verschiffung
supp.	supplement	Nachtrag
t.l.o.	total loss only	nur gegen Totalverlust (versichert)
t.p.n.d.	theft, pilferage, non-delivery	Diebstahl, Beraubung, Nichtauslieferung
TBL	through bill of lading	Durchkonnossement
TEU	twenty-foot equivalent unit	vergleichbar einem 20-Fuß-Container
tr.	tare	Tara
trf.	transfer	Überweisung
TT	telegraphic transfer	telegraphische Überweisung
u.c.	usual conditions	übliche Bedingungen
U/W	underwriter	Versicherer
val.	valuta	Wertstellung
val.p.	valeur per, valor per, value per	Wert(stellung) zum
W.B.	waybill	Frachtbrief
w.p.	weather permitting	sofern das Wetter es zulässt
wpa	with particular average	mit Teilschaden (Beschädigung ist vom Versicherer zu ersetzen)
w.r.t.	with reference to	bezüglich
w.w.d.	weather working days	wettererlaubte Arbeitstage
W/R	warehouse receipt	Empfangsbescheinigung eines Lagerhauses
W/W	warehouse warrant	Lagerschein
wd.	warranted	garantiert